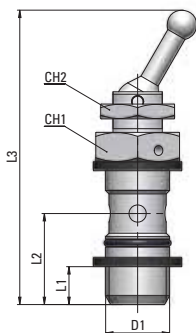
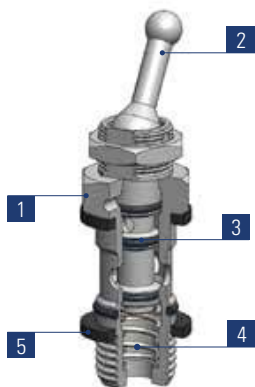


PSEC		Interruttore pneumatico	Pneumatic switch	Vanne à levier basculant	Kipphebelventil
1	2	3	4	5	
Corpo Body Corps Körper	Leva Handle Levier Hebel	Guarnizioni Seals Joint d'étanchéité Dichtung	Molla Spring Ressort Feder	Rondelle Gasket Bague Plastique Kunststoffring	
Ottone UNI EN 12164 CW614N Nichelato Brass UNI EN 12164 CW614N Nickel plated Laiton UNI EN 12164 CW614N Nickelé Messing UNI EN 12164 CW614N vernickelt		NBR NBR NBR NBR	Acciaio Inox AISI 302 Stainless Steel AISI 302 Acier Inox AISI 302 Edelstahl AISI 302	PA6 PA6 PA6 PA6	



2/2



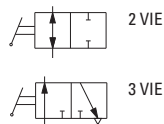
3/2



Portata  
Flow rate  
Débit  
Druckfluß

	(6 bar - Δp = 1bar)
1/8	235 NI/min
1/4	265 NI/min

Typo	D1	L1	L2	L3	CH1	CH2	g ΔΔ
PSEC1/8	G1/8	6	16	55	14	15	25
PSEC1/4	G1/4	8	19	60	17	15	41



Queste valvole hanno la funzione di sezionare un circuito (ON/OFF) semplicemente azionando la leva di comando; disponibili nelle versioni a 2 vie e a 3 vie, con l'impiego della valvola a 3 vie, oltre al sezionamento del circuito a valle dell'interruttore si ottiene anche lo scarico dello stesso in atmosfera.

The PSEC is a pneumatic switch. It is available in a 2/2 and 3/2-way version. The goal of the 2/2 way switch is to cut off the flow in the circuit whenever needed by simply operating the lever. The 3/2 way valve cuts off the flow and vents to atmosphere the terminal part of the circuit.

Notre PSEC est une vanne à levier basculant. Elle est disponible en deux versions: 2/2 et 3/2 voies. La vanne à 2 voies permet d'interrompre le débit dans un circuit pneumatique par un simple mouvement du levier de la vanne. Avec la version à 3 voies on n'achève pas seulement l'interruption du débit, mais on permet aussi l'échappement en atmosphère de la partie à val du circuit.

Unser PSEC ist in zwei Ausführungen verfügbar und zwar als 2/2 oder als 3/2 Wege-Kipphebelventil. Das 2 Wege-Kipphebelventil dient vorwiegend dazu, die Druckluft in einer Anlage mit einer einfachen Handbewegung des Hebels auszuschalten. Das 3/2 Wege-Kipphebelventil ermöglicht die Ausschaltfunktion der Druckluft und dazu auch die Entlüftung in die Atmosphäre vom Teil der Anlage, der sich nach dem Ventil befindet.

#### SPECIFICHE TECNICHE

**Tubi di collegamento consigliati:**  
variabili in funzione del tipo di raccordo collegato alla valvola.

**Campi di applicazione:**  
impianti pneumatici alimentati con aria filtrata e lubrificata.

#### DATA SHEET

**Recommended tubings:**  
according to the fitting connected to the valve.

**Application field:**  
pneumatic installations fed with filtered, lubricated air.

#### REINSEIGNEMENTS TECHNIQUES

**Tube conseillé:**  
en fonction du raccord monté sur la vanne.

**Domaines d'application:**  
circuits pneumatiques avec air filtré et lubrifié.

#### TECHNISCHE AUSKÜNFTE

**Empfohlene Schläuche:**  
Die Schläuche werden durch die am Schnellentlüftungsventil montierte Verschraubung bestimmt.

**Anwendungsbereiche:**  
pneumatische Anlage mit gefilterter und geölter Druckluft.